

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 143

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 21. Juni
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 21 juin
1944

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 143

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschatler einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 143

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Pris AG., Glarus.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dergleichen wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (567*)

Gemeinschuldnerin: Merkur, Interessen-Gemeinschaft für Inkasso- und Kreditschutz, Stauffacherstrasse 25 in Zürich 4 (Genossenschaft).

Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1944.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 30. Juni 1944, 14 Uhr 15, im Café Stauffacher, Hallwylstrasse 6 in Zürich 4.

Eingabefrist: bis 22. Juli 1944.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (493*)

Gemeinschuldner: Eichenberger Adolf, Buch- und Papierhandlung, Leihbibliothek, Schindlersteig 1, wohnhaft Scheuchzerstrasse 112 in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1944.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch den 7. Juni 1944, nachmittags 8 Uhr, im Hotel Krone, Schaffhauserstrasse 1 in Zürich-Unterstrass.

Eingabefrist: 27. Juni 1944.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (568*)

Gemeinschuldner: Genossenschaft Hotel-Pension Belvoir, Rüschlikon, Rüschlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1944.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 27. Juni 1944, um 14 Uhr, im «Belvoir», Rüschlikon.

Eingabefrist: bis 22. Juli 1944.

Konkurrenzeröffnungen — Vente aux enchères publiques après faillite (SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (573)

Grundstücksversteigerung — Einzige Gant

Donnerstag den 6. Juni 1944, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses und Nichthaltung des Gantkaufes vom 1. Juni 1944 das nachverzeichnete, dem Liechti-Leberth Franz Jakob, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VI, Parzelle 426, haltend 2 a 115 m², mit Gebäuden Gerbergasse 42 (Restaurant Westschweizer-Stube).

Brandschätzung: Fr. 282 000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes (inklusive der Zugehör: Wirtschafts- und Ladeninventar) beträgt Fr. 797 193.50.

Beim Zuschlag sind Fr. 8600 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 24. Juni 1944 an zur Einsicht auf. An der Gant vom 1. Juni 1944 erfolgte ein Angebot in Höhe von Fr. 682 000.

Basel, den 21. Juni 1944.

Konkursamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schwyz Konkurskreis Höfe (576)

Der Nachlassvertrag Blattmann Josef, Holzbildhauer, Wollerau, gelangt Dienstag den 4. Juni 1944, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Höfe in Wollerau (Gerichtssaal zum Neuhaus) zur Verhandlung, wo allfällige Einwendungen angebracht werden können. Die Akten liegen ab 27. Juni 1944 auf der Gerichtskanzlei Höfe in Wollerau zur Einsicht auf.

Pfäffikon, den 20. Juni 1944.

Gerichtspräsidium Höfe.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(LP. 306, 308, 317)

Ct. du Valais Juge-instructeur, Martigny (574)

Le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 2 juin 1944, a homologué le concordat présenté par la société

Mines d'anthracite de Champsec-Sion SA., à Martigny-Ville.

Martigny-Ville, le 17 juin 1944.

M. Gross.

Ct. du Valais Juge-instructeur, Martigny (575)

Le juge-instructeur du district de Martigny, en séance du 2 juin 1944, a homologué le concordat présenté par la société

Mines de fer de Chamoson SA., à Martigny-Ville.

Martigny-Ville, le 17 juin 1944.

M. Gross.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (570)

Gläubigerversammlung

Schuldnerin:

Aktiengesellschaft für Uebersee-Beteiligungen, Bahnhofstrasse 3, Zürich.

Die mündliche Verhandlung über das Begehren findet Mittwoch den 5. Juni 1944, 15 Uhr, im Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, Zürich, Saal Nr. 140, statt, und die Gläubiger, Bürgen und Mitschuldner der Gesuchstellerin werden hiedurch auf diesen Termin eingeladen. Einsprachen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können bis zum 1. Juli 1944 im Bureau Nr. 214 eingesehen werden.

Zürich, 17. Juni 1944.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der Gerichtsschreiber i. V.: Hässig.

16. Juni 1944. Wirtschaft.

Karl Kammermann, auf dem Dentenberg, Gemeinde Vechigen. Inhaber dieser Firma ist Karl Ludwig Kammermann, allii Rhyn, von Vechigen, auf dem Dentenberg, Gemeinde Vechigen. Betrieb der Wirtschaft Dentenberg. 16. Juni 1944.

Arbeiterpensionskasse der Hasler A.G., in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 246). Aus der Stiftungskommission ist der Vizepräsident Arnold Minder ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 7. März 1944 wurde an dessen Stelle gewählt Ernst Plattner, von Langenbruck, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, bisher Beisitzer ohne Unterschrift. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

16. Juni 1944. Bauspenglerei und Installationsgeschäft.
E. Diener & Sohn, in Bern, Bauspenglerei und Installationsgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 74). Neues Geschäftsdomicil infolge amtlicher Strassenumbenennung: Rosenweg 36/Seftigenstrasse 57 b.

17. Juni 1944.
Metzgermeisterverein Bern-Land, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1938, Seite 1025). In der Generalversammlung der Genossenschaft vom 14. März 1943 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Aktiven und Passiven gehen über an den nicht eintragungspflichtigen Verein unter dem Namen Metzgermeister-Verband Bern-Land. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird gelöscht.

17. Juni 1944.
AKO Angestellten-Kredit-Organisation A.-G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1943, Seite 1162), mit Hauptsitz in Zürich 1. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1944 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet **AKO-Bank, Ansparg- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft**. Der Zweck der Gesellschaft ist die Gewährung von Krediten für Sachkäufe und die Tätigkeit der damit verbundenen Finanz- und Handelstransaktionen sowie aller Bankgeschäfte, die den Interessen des Instituts und der Kundschaft förderlich sind. Der Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank- und Handelsgeschäften im In- und Auslande, insbesondere: a) Entgegennahme von Spargeldern zu Sachkäufen und Gewährung von Sachkrediten auf Abzahlung gemäss besonderem Spar- und Abzahlungsplan; b) Annahme von Geldern und Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten in den geschäftsbüchlichen Formen; c) Diskontierung, Bevorschussung und Einkassierung von Wechseln, Forderungen und sonstigen Werten; d) An- und Verkauf von Wertpapieren und Devisen; e) Gründung und vorübergehende Inbetriebnahme von kaufmännischen, industriellen und gewerblichen Unternehmen; f) dauernde oder vorübergehende Beteiligung an andern Unternehmungen.

17. Juni 1944.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), mit Hauptsitz in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1943, Seite 1558). Das Institut erteilt Kollektivprokura für die Hauptbank in Bern an Otto Meyer, von Oberdorf (Solothurn), in Bern.

17. Juni 1944.
Protekta, Prozesskosten-Versicherung A.G., in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1941, Seite 1246). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 9. Mai 1944 Prokura mit Einzelunterschrift erteilt an Dr. jur. Walter Geiser, von Langenthal, in Bern, und Dr. jur. Wilhelm Naegeli, von Bern und Zürich, in Gümliigen, Gemeinde Muri.

17. Juni 1944.
Protekta, Gesellschaft für Versichertenschutz, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1941, Seite 1245). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 9. Mai 1944 ernannt zu Prokuristen mit Einzelunterschrift: Werner Furrer, von Sursee, in Neuenburg; Dr. jur. Walter Geiser, von Langenthal, in Bern, und Dr. jur. Wilhelm Naegeli, von Bern und Zürich, in Gümliigen, Gemeinde Muri. Werner Furrer wird gleichzeitig zum Subdirektor ernannt.

Bureau Fraubrunnen

16. Juni 1944. Handelsmühle, Landwirtschaft.
E. Schneider & Söhne, in Bätterkinden, Handelsmühle und angeschlossener Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1938, Seite 1279). Die Kollektivgesellschaft Hans Schneider und Ernst Schneider, Ernsts Söhne, von Koppigen, in Bätterkinden, vertreten die Gesellschaft von nun an mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1944.
Aktienkäsereigesellschaft Etzelkofen-Brunnensthal in Liquidation, mit Sitz in Etzelkofen (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1943, Seite 1206), wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

16. Juni 1944.
Dorfkäsereigenossenschaft Utzenstorf, in Utzenstorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1943, Seite 763). Die Zeichnungsberechtigung des Paul Adam ist erloschen. Als neuer Kassier und Mitglied der Verwaltung wurde gewählt Werner Wymann, von Sumiswald, in Utzenstorf. Der Kassier Werner Wymann führt zusammen mit dem Präsidenten Bendicht Hänni und dem Vizepräsidenten Fritz Späti zu zweien kollektiv die Unterschrift.

Bureau Interlaken

16. Juni 1944. Hotel.
Peter Abeggien-Schild, in Iseltwald, Betrieb des Hotels du Lac (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2410). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Juni 1944.
Th. Häcki, Hotel Simpson, in Interlaken, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1929, Seite 204). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

16. Juni 1944. Bäckerei, Konditorei usw.
Hans Röthlisberger, in Bärnau, Gemeinde Langnau, Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren, Futtermittel, Manufakturwaren, Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1943, Seite 1134). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Juni 1944. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren usw.
R. Röthlisberger, in Bärnau, Gemeinde Langnau. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Röthlisberger, geb. Egli, Witwe des Hans Rudolf, von Langnau, in Bärnau, Gemeinde Langnau. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren, Futtermittel.

Bureau Saanen

16. Juni 1944.
Marktplatz A.-G., Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1932, Seite 1754). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Mai 1944 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Marktplatz A.-G., Gstaad in Liq.** durch den Verwaltungsrat besorgt. Dieser besteht aus: Gottfried Bieri, Präsident (bisher); Karl Zingre, Sekretär (bisher); Emanuel Gehret, Kassier (bisher). Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Juni 1944.
Verband Schweizerischer Käseexporteure (VSKE.) (Syndicat des Exportateurs suisses de Fromage [SEF.]), in Biglen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1747). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1944, Seite 1330) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

16. Juni 1944. Restaurant.
Emma Maurer-Uhlmann, in Thun. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Emma Maurer, geborene Uhlmann, Ehefrau des Hans, von Münsingen, in Thun. Betrieb des Restaurants zum Schwert. Untere Hauptgasse 8.

16. Juni 1944. Café.
Johann Rohrer, in Thun, Betrieb des Café de la Poste (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1933, Seite 1774). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau Martha Rohrer», in Thun, übernommen.

16. Juni 1944. Café.
Frau Martha Rohrer, in Thun. Inhaberin der Firma ist Martha Rohrer, geborene Müller, Witwe des Johann Rohrer, von Richigen bei Worb, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Johann Rohrer», in Thun. Betrieb des Café de la Poste. Freienhofgasse 13.

16. Juni 1944. Restaurant.
Oskar Spirig-Rupp, in Thun. Inhaber dieser Firma ist Oskar Spirig, allii Rupp, von Widnau (St. Gallen), in Thun. Betrieb des Restaurants Alpenrösl. Allmendstrasse 16.

Bureau Wangen a. d. A.

16. Juni 1944.
Aipgenossenschaft Stierenberg Farnern, in Farnern (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1936). Der bisherige Präsident Ernst Eggimann ist zurückgetreten und aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Präsidenten Paul Felber-Junker, von und in Farnern, gewählt worden; er zeichnet kollektiv je zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder mit dem Sekretär.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. Juni 1944. Wirtschaft.
Fritz Stalder, in Spiez. Inhaber dieser Firma ist Fritz Stalder, von Spiez, wohnhaft auf dem Spiezmoos zu Spiez. Betrieb der Wirtschaft zur Heimat auf dem Spiezmoos. Thunstrasse.

15. Juni 1944. Milchhandlung, Kolonialwaren.
E. Bühlmann, in Spiez. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bühlmann, von Rüeggisberg, wohnhaft auf dem Spiezmoos zu Spiez. Milchhandlung, Kolonialwaren. Kreuzstrasse, Spiezmoos.

Schwyz — Schwyz — Svitto

17. Juni 1944.
Biunschy, Hotel & Metzgerei zum «Schiff», in Einsiedeln (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1387). Die Firma hat aus der Geschäftsnatur den Metzgerbetrieb fallen lassen und demgemäss die Firma abgeändert in **Biunschy, Hotel «Schiff»**.

17. Juni 1944.
Walter Biunschy, Metzgerei zum «Schiff», in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Walter Biunschy, von Niederrohrdorf (Aargau), in Einsiedeln. Metzgerei, Wursterei; «Zum Schiff».

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

14. Juni 1944.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Giswil & Umgebung, in Giswil, Genossenschaft, mit dem Zwecke der Förderung und Hebung der Landwirtschaft und des Bauernstandes (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3287). Die Generalversammlung hat am 28. November 1943 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Giswil & Umgebung** in Liq. durchgeführt. Namens der bestellten Liquidationskommission zeichnen kollektiv zu zweien: der Präsident Hans Bucher, von Volhusen, in Luzern, und der Aktuar Felix Enz, von und in Giswil. Elias Abächerli, Präsident, und Alois Abächerli, Aktuar, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. Juni 1944. Kolonialwaren usw.
Hans Mächler, in Basel (SHAB. Nr. 60 vom 11. März 1944, Seite 592), Kolonialwaren usw. Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Hans Mächler A.G.», in Basel.

13. Juni 1944. Kolonialwaren usw.
Hans Mächler A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1944 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel in Kolonialwaren en gros, Import und Export, insbesondere die Übernahme und Fortführung des Betriebs der Einzelfirma «Hans Mächler». Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hans Mächler» auf Grund der Uebernahmebilanz auf 1. Januar 1944 mit Aktiven von Fr. 165 064.74 und Passiven von Fr. 142 016.35. Für den

Uebnahmepreis von Fr. 23 048.39 erhält ein Aktionär 57 zu 40% liberierte Aktien sowie eine Gutschrift von Fr. 248.39. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist zu 40% einbezahlt. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Heinrich Mächler, in Basel, Präsident; Bernhard Mächler, in Birsfelden, beide mit Einzelunterschrift, und Karl Lühlinger-Büchel, in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an Martha Hartmann, in Basel; alle von Basel. Domizil: Solothurnerstrasse 48.

14. Juni 1944.

Jäggi & Cie., Rolladen, in Basel (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1936, Seite 2203). Die Kommanditgesellschaft ist infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Margrit Jäggi-Schlup», in Basel, aufgelöst und erloschen.

14. Juni 1944. Rolladen.

Margrit Jäggi-Schlup, in Basel. Inhaberin der Einzelfirma ist Margrit Jäggi-Schlup, von und in Basel, mit ihrem Ehemann Fritz Jäggi, der zustimmt, in Gütertrennung lebend. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Jäggi & Cie. Rolladen», in Basel, übernommen. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an Fritz Jäggi-Schlup, von und in Basel. Neuanfertigung und Reparaturen von Rolladen aller Art, Fatiostrasse 8.

14. Juni 1944. Spezereien usw.

A. Juen-Käser, in Basel. Inhaber der Einzelfirma ist Joseph Alois Juen-Käser, von und in Basel. Spezerei-, Obst- und Gemüsehandlung. Utengasse 20.

14. Juni 1944.

Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Maschinenfabrik Burckhardt, in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1943, Seite 1675). Die Stiftungsurkunde ist am 14. Mai 1944 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. Juni 1944 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Allgemeiner Fürsorgefonds der Maschinenfabrik Burckhardt**. Sie bezweckt nun, Arbeiter und Angestellte der «Maschinenfabrik Burckhardt A.G.» und ihre Angehörigen durch Ausrichtung von Unterstützungen zu schützen, falls sie aus irgendeinem Grunde, zum Beispiel infolge von Arbeitslosigkeit, in Not geraten sollten. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

14. Juni 1944.

Maschinenfabrik Ruckstuhl A.G., in Basel (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1944, Seite 194). In der Generalversammlung vom 12. Juni 1944 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

15. Juni 1944. Rauchwaren.

A. Haas-Rossé, in Basel. Inhaber der Einzelfirma ist Jakob Anton Haas-Rossé, von und in Basel. Handel in Rauchwaren aller Art. Rosentalstrasse 70.

15. Juni 1944. Futter- und Geflügelartikel.

B. Zimber & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 57). Futter- und Geflügelartikel. Der Kollektivgesellschaftsleiter Bernhard Zimber lebt mit seiner Ehefrau Emma, geborene Horisberger, in Gütertrennung.

15. Juni 1944. Import, Export von Waren usw.

G. Kiefer & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 2559). Import, Export von Waren usw. Dr. Ernst Hockenjos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Adolf ImHof-Schoch, von Basel, in Riehen.

15. Juni 1944. Fleisch- und Wurstwaren.

Bell A.G., in Basel (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1940, Seite 1046). Fleisch- und Wurstwaren. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Bernhard Jäggi infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Dr. Paul Gloor ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrats Dr. h. c. Heinrich Kloor ist zum Präsidenten gewählt worden; Dr. Paul Gloor ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; beide führen Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Leo Müller, von und in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

16. Juni 1944. Vertretungen.

Fritz Dill-Ruf, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Dill-Ruf, von Arisdorf, in Birsfelden. Vertretungen aller Art. Rheinfelderstrasse 12.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

16. Juni 1944. Stickereien.

Alfred Hausamann, in Walzenhausen, Fabrikation und Export von Nouveauté-Stickereien (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1940, Seite 461). Die Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

16. Juni 1944. Stickereien, Bébéartikel.

A. Hausamann & Co., in Walzenhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Juni 1944 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Hausamann, von Salmsach (Thurgau), in Walzenhausen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Ernst Bischofberger, von Oberegg, in Walzenhausen, welchem Einzelprokura erteilt ist. Fabrikation und Export von Nouveauté-Stickereien und Bébéartikeln. Güthli.

Graubünden — Grisons — Griglon

15. Juni 1944.

Bad- und Schwimmstalt-Genossenschaft Thusts, in Thusts (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2766). Aus dem Vorstand sind Gustav Lorenz, Dr. med. Ernst Schreiber und Ragedt Joos ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Aristo Benatti, von Winterthur, als Präsident, Martin Schreiber, von Thusts, als Vizepräsident; Albert Notter, von Boswil, als Aktuar; alle wohnhaft in Thusts. Die Unterschriften führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv oder jeder gemeinsam mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

17. Juni 1944.

A. Etter-Egloff Telgwarenfabrik A.G., in Weinfelden (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1942, Seite 555). Christian Lehr ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Präsidenten mit Einzel-

unterschrift wurde Werner Klemenz, von Leimbach und Pfyn, in Frauenfeld, gewählt. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Greminger, von Bussnang, in Weinfelden. Die an Albert Eugen Bär erteilte Prokura ist erloschen.

17. Juni 1944.

Stiftung für Angestellten- und Arbeiterfürsorge der A. Etter-Egloff Telgwarenfabrik A.G., in Weinfelden (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2661). Emil Kundert und Heinrich Gimpert sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Werner Klemenz, von Leimbach und Pfyn, in Frauenfeld, als Präsident, und Emil Heinrich Thommen, von Gelterkinden, in Weinfelden, als Protokollführer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1944. Möbel usw.

J. Müller & Co. Aktiengesellschaft, in Sirmach, Fabrikation von Möbeln, Furnituren und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3198). Johann Müller, Präsident, und Johann Scheuch-Müller, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Leonhard Scheuch-Maier, von Pfyn, in Sirmach, ernannt. Seine bisherige Prokura wurde gelöscht.

17. Juni 1944.

«Transboden» Speditions-Aktiengesellschaft vormals Leonhard Nörpel-Rössler, in Romanshorn (SHAB. Nr. 221 vom 19. September 1939, Seite 1942). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Mai 1944 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen und dabei festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

Supplemento.

Società Distrettuale di Mutuo Soccorso Unione Italiana Fratellanza Mutua Educativa, Locarno, in Locarno (FUSC. dell'8 giugno 1944, n° 132, pagina 1288). Recapito: presso il segretario/cassiere Dante Arrighi, presso Giovanni Salvi, Via Ramogna.

15 giugno 1944. Articoli casalinghi, utensili, ecc.

Losa Mario, in Locarno (FUSC. del 14 settembre 1939, n° 217, pagina 1919). La ditta modifica la dicitura del genere di commercio da «negozio al dettaglio di ferramenta, chincaglieria, articoli casalinghi, mobili e affini» in negozio di articoli casalinghi, utensili, ferramenta e mobili. Via Bernardino Luini.

Distretto di Mendrisio

15 giugno 1944.

Tram elettrici Mendrisiensis, in Chiasso, società anonima (FUSC. del 28 agosto 1941, n° 201, pagina 1687). Carlo Scacchi, Angelo Tarchini e Riccardo Rossi non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono di conseguenza estinte. In loro sostituzione vennero nominati Beniamino Neuron, fu Beniamino, da Riva San Vitale, in Capolago; Arturo Bernasconi, fu Costante, da ed in Balerna, c Giulio Guglielmetti, fu Gaetano, da Gentilino, in Mendrisio. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 10 maggio 1942 ha nominato presidente del consiglio stesso Elvezio Pessina, vicepresidente Elvezio Borella e nella seduta del 9 maggio 1943 ha nominato segretario Teodoro Vassalli. La firma sociale spetta al presidente od al vicepresidente collettivamente con un altro membro del consiglio di amministrazione.

15 giugno 1944. Pensione.

Helm Giovanni, in Salorino, esercizio di una pensione (FUSC. del 13 novembre 1934, n° 266, pagina 3129). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

15 giugno 1944. Commestibili, salumeria.

Fratelli Bianchi fu Giuseppe, in Coldrerio, commestibili, salumeria ed esercizio di un ristorante, società in nome collettivo (FUSC. del 17 maggio 1935, n° 114, pagina 1272). Attualmente il genere di commercio della società è unicamente commestibili e salumeria.

16 giugno 1944. Salumeria, commestibili.

Ezio Regazzoni fu Ercole, in Balerna, salumeria e commestibili (FUSC. del 19 gennaio 1927, n° 15, pagina 108). La ditta è cancellata ad istanza del titolare non raggiungendo più i limiti previsti dalla legge.

Vaud — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

12 juin 1944.

Société anonyme pour le traitement des Minéraux Alumino-Potassiques, à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1934). L'administrateur Paul Dutoit est décédé; sa signature est radiée. Il n'est pas remplacé.

12 juin 1944. Radiophonie.

Radlola S. à r. l. à Lausanne, achat et vente de tous appareils de radiophonie, etc. (FOSC. du 30 mai 1944). La société précise que ses bureaux sont à l'Avenue J.-J. Mercier 2, dans ses bureaux.

16 juin 1944.

Société des Sapeurs-Pompiers de la commune de Lausanne, à Lausanne, association (FOSC. du 8 janvier 1923). L'assemblée générale du 24 octobre 1940 a modifié les statuts. L'association a pour but de créer et de maintenir un lien entre les différentes unités du corps des sapeurs-pompiers; de centraliser l'administration de la caisse de la société, de la caisse de retraite et du fonds d'encouragement. La caisse de retraite est alimentée: a) par les héritages, dons, legs ou autres libéralités faits à la caisse de retraite; b) par les versements de la caisse de la société; c) par le subside de la caisse communale. Le fonds d'encouragement est alimenté: a) par les héritages, dons, legs ou autres libéralités faits au fonds d'encouragement; b) par les versements de la caisse de la société; c) par le subside de la caisse communale. Les pouvoirs du président Henri Pelet et du secrétaire/caissier Henri Regamey sont éteints et leurs signatures radiées. Fernand Stocker, d'Obermumpf (Argovie), à Lausanne, commandant du corps des sapeurs-pompiers, est de droit président de la société; Edouard Gruaz, de L'Isle (Vaud), à Lausanne, est nommé secrétaire/caissier. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire/caissier. Bureau: Place de la Palud 10, dans les locaux de la société.

16 juin 1944.

Téléphonie S.A. (TESA), à Lausanne, électro-technique, petite mécanique, etc. (FOSC. du 4 janvier 1944). Maurice Rognon, du Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Renens, est nommé sous-directeur; Werner A. Bohli, de

Winterthour, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil Louis Béguin, de l'administrateur Walter Hammer et du directeur Hans Muller, ou par la signature collective du sous-directeur Maurice Rognon et du fondé de pouvoir Werner A. Bohli.

16 juin 1944.

Société Immobilière Le Réchoz A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1941). Alfred Cornaz, de Faoug, à Lausanne, est nommé administrateur et président du conseil. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Alfred Cornaz et Marcel Gaulis (inscrit).

16 juin 1944.

Société Immobilière Le Réchoz B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1941). Alfred Cornaz, de Faoug, à Lausanne, est nommé administrateur et président du conseil. La société est engagée par la signature collective du président Alfred Cornaz et de l'administrateur Marcel Gaulis (inscrit).

16 juin 1944.

Société immobilière Angle Grand-Pont-Haidimand S.A., à Lausanne, (FOSC. du 17 décembre 1942). Paul Bugnion, de et à Lausanne, est nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Alec Barbey, président, Marcel Mermillod, Pierre de Rham, Jean-Jacques de Pury (tous inscrits) et Paul Bugnion.

17 juin 1944. Epicerie, etc.

Ida Germann, à Lausanne. Le chef de la maison est Ida Germann, née Bettler, épouse autorisée et séparée de biens de Jean, d'Adelboden (Berne), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Avenue de Cour 68.

17 juin 1944.

Société Immobilière Avenue de Rumine No 47, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1942). L'administrateur Robert Aeberli est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Brazzola, de Castel San Pietro (Tessin), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Bel-Air-Métropole 7, chez P.-F. Nafilyan.

17 juin 1944.

La Foncière de Rumine D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1942). L'assemblée générale du 9 mai 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 juin 1944.

La Foncière de Rumine E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1942). L'assemblée générale du 9 mai 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

17 juin 1944.

Association des Horticulteurs Vaudois, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24 mars 1944). L'assemblée générale du 20 mai 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 juin 1944.

Compagnie foncière de la Vuachère Trabandan A S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 novembre 1934). L'assemblée générale du 23 mai 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

17 juin 1944. Installations électriques.

Lucien Amaudruz, à Lausanne, entreprise d'installations électriques (FOSC. du 29 août 1938). Les locaux sont transférés: Avenue d'Ouchy 54.

17 juin 1944.

Compagnie foncière de la Vuachère Trabandan B S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 novembre 1934). L'assemblée générale du 23 mai 1944 a décidé la dissolution de la société. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

Bureau de Vevey

16 juin 1944.

Société des Maîtres Bouchers et Charcutiers de Vevey et environs, à Vevey, association (FOSC. du 23 novembre 1937, n° 274). Georges Buffat, de Vuarnens, à Vevey, a été désigné comme vice-président du comité, et Louis Dénéaz, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire du comité. Alfred Bovard, vice-président, démissionnaire, et Auguste Dupertuis, secrétaire sortant de charge, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

16 juin 1944. Maçonnerie, etc.

A. Murry, à Montreux, Le Châtelard. Le chef de la maison est Ami-Charles Murry, fils de Constant, du et au Châtelard-Montreux. Entreprise de maçonnerie, terrassements et travaux publics. Les Vuarennas, Le Châtelard.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 juin 1944. Immeubles.

Le Foyer, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative immobilière (FOSC. du 15 avril 1941, n° 87). Dans l'assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1944, les associés ont adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. Le but de la société est le suivant: a) la construction de maisons simples, salubres et confortables sur des terrains acquis par elle; b) la location des dites maisons, de préférence aux membres de la société; c) la vente à ses membres des immeubles construits par la société. Les parts sociales sont de 25 fr. Les publications de la société sont faites dans le journal «L'Impartial» paraissant à La Chaux-de-Fonds et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 9 membres. La société est engagée par la signature du président apposée collectivement avec celle du secrétaire ou du caissier.

14 juin 1944. Horlogerie, etc.

Nouvelles Fabriques Le Phare S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, commerce de l'horlogerie, de machines, outils, appareils et fournitures destinées à l'industrie et toutes affaires similaires (FOSC. du 16 décembre 1941, n° 295). Dans l'assemblée générale extraordinaire du 14 février 1944, les actionnaires de cette société ont accepté la démission de l'administrateur inscrit Gaston Schwarz dont la signature est éteinte et l'ont remplacé par Henri-Louis Schwarz, de Trubschachen (Berne), à La Chaux-de-Fonds, lequel engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau du Locle

14 juin 1944. Article d'hygiène.

William Maret, au Locle, représentation commerciale d'articles d'hygiène (FOSC. du 2 juillet 1943, n° 151, page 1523). La raison est radiée du registre du commerce du Locle, par suite du transfert du siège de la maison à Tavannes (FOSC. du 12 juin 1944, n° 135, page 1319).

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1944.

Le Crédit organisé S.A. «CREDOR», à Neuchâtel (FOSC. du 23 mai 1944, n° 119, page 1161). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1944, modifié ses statuts. Le capital social de 100 000 fr. est porté à 250 000 fr. par l'émission de 300 actions nouvelles nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est de 250 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées.

16 juin 1944. Tissus, etc.

Edmond Rime, à Neuchâtel, toilerie, trousseaux, tissus en tous genres (FOSC. du 26 juillet 1939, n° 172, page 1570). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

15 juin 1944. Combustibles.

Meunier et Troillet en liq^{ns}, à Genève, commerce de combustibles en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 24 mai 1944, page 1172). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «S. Troillet», à Genève, ci-après inscrit.

15 juin 1944. Combustibles.

S. Troillet, à Genève. Le chef de la maison est Sigéric Troillet, de Bagnes (Valais), à Genève. La maison a repris, depuis le 12 juin 1944, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Meunier et Troillet en liq^{ns}», à Genève, radiée. Commerce de combustibles en tous genres. Rue du Midi 1.

15 juin 1944. Transports, etc.

Schneider A.-John, à Genève (FOSC. du 26 novembre 1942, page 2701). La maison a remis l'Hôtel du Stand, à Carouge. Elle conserve son entreprise de transports de marchandises, déménagements, service d'autocars et son agence de voyages, à Genève, Rue du Mont-Blanc 24, et son garage pour automobiles, ses entrepôts et garde-meubles, avec locaux à Carouge, actuellement: Rue Ancienne 33/35.

15 juin 1944. Ferblanterie, plomberie, etc.

A. Chalut et fils, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie, tôlerie et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 15 novembre 1938, page 2433). La société est dissoute depuis le 15 mai 1944. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 juin 1944. Meubles.

Mottu frères, Société Anonyme, à Thônex, meubles (FOSC. du 10 juin 1943, page 1314). Le conseil d'administration est composé de Georges Lombard (inscrit), actuellement domicilié à Genève, nommé président; David Poulin, secrétaire et délégué (inscrit), et Emile Poulin, jusqu'ici inscrit comme président. Le domicile de Raymond Poulin, directeur (inscrit), est actuellement à Thônex. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur.

15 juin 1944. Bâtiment et travaux publics.

Emile Belloni Société Anonyme, à Carouge, entreprise générale du bâtiment et les travaux publics (FOSC. du 24 août 1938, page 1861) Pierre Belloni, de et à Carouge, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Emile Belloni, de Carouge, à Troinex, a démissionné de ses fonctions d'administrateur. Par contre, il a été nommé en qualité de fondé de pouvoir; l'engagement dorénavant la société en signant collectivement avec Henri Durouvenoz, fondé de pouvoir (inscrit). La procuration collective conférée à Georges Piguet est éteinte.

15 juin 1944.

Société Immobilière Les Ombrages, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mars 1944, page 543). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mai 1944, la société a décidé: 1. de réduire, au sens de l'article 735 du CO., son capital social de 84 400 fr. à 315 fr. par: a) l'annulation de 428 actions privilégiées de 100 fr., 58 actions ordinaires de 125 fr. et 67 actions ordinaires de 50 fr. chacune; b) la réduction à 1 fr. de la valeur nominale des 206 actions privilégiées restantes de 100 fr., des 66 actions ordinaires restantes de 125 fr. et 43 actions ordinaires restantes de 50 fr. chacune, 2. de transformer les 206 actions privilégiées de 1 fr. chacune, en actions ordinaires; 3. de porter le capital social de 315 fr. à 50 315 fr. par l'émission de 50 actions privilégiées de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, savoir: jusqu'à concurrence de 36 720 fr. 25 par compensation avec une créance contre la société, et jusqu'à concurrence de 13 279 fr. 75 par un versement en espèces; 4. d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 315 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, privilégiées quant au dividende et au remboursement en cas de liquidation, et en 315 actions ordinaires de 1 fr. chacune. Toutes les actions sont au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés à l'administrateur actuellement en fonctions.

Rectification.

16 juin 1944. Importation, exportation, etc.

SECO S.A., à Genève, toutes affaires d'importation et d'exportation de marchandises et d'articles de natures diverses, etc. (FOSC. du 12 juin 1944, page 1320). Le domicile de l'unique administrateur Albert Delaunay est à Carouge (au lieu de Genève).

16 juin 1944. Epicerie, laiterie.

Mme L. Barraud, à Genève, commerce d'épicerie, laiterie (FOSC. du 6 avril 1944, page 804). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1944.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 39, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 août 1943, page 1919). Le conseil d'administration est composé de: Henri Faucher, président, de et à Bâle; Willy Maurer, secrétaire, de Schmiedrued (Argovie), à Bâle, et Emil Debrunner, de Zurich, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Charles Giacobino a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1944.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 41 et 43, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 août 1943, page 1949). Le conseil d'administration est composé de: Henri Faucher, président, de et à Bâle; Willy Maurer,

secrétaire, de Schmiedrued (Argovie), à Bâle, et Emil Debrunner, de Zurich, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Charles Giacobino a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1944.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives sur cour, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 août 1943, page 1949). Le conseil d'administration est composé de: Henri Faucher, président, de et à Bâle; Willy Maurer, secrétaire, de Schmiedrued (Argovie), à Bâle, et Emil Debrunner, de Zurich, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Charles Giacobino a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1944.

Société Immobilière La Libellule, à Onex, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1929, page 1116). Vve Lily-Marianne Dentand, née Jordan, de Puplinge, à Chêne-Bourg, a été nommée unique administratrice et signe individuellement. L'administrateur Victor Racchi a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1944.

Société Immobilière Champel Plateau, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mai 1944, page 1023). Albert Delaunay, de Genève, à Carouge, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François Roch a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de Hollande 14, régie Ch. Giacobino.

16 juin 1944. Horlogerie.

Haas neuveux & Co, succursale de Genève, fabrication et commerce de l'horlogerie et de la bijouterie (FOSC. du 13 mai 1935, page 1225), société en nom collectif avec siège principal à Paris. La société est dissoute par suite du décès de l'associé Robert Haas survenu le 23 octobre 1938. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée par Léon Pion, de nationalité française, à Paris, nommé liquidateur suivant ordonnance du président du Tribunal de commerce de la Seine du 24 novembre 1938. Domicile de liquidation de la succursale: Rue de la Corratierie 18, étude de MM^{es} Cramer et Trottet, avocats (décision de l'autorité de surveillance du 23 mai 1944).

16 juin 1944.

Compagnie des Montres Valory S.A. (Valory Watch Co Ltd.), précédemment à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) (FOSC. du 4 avril 1944, page 788). Suivant procès-verbaux authentiques d'assemblées générales des 18 mars et 9 juin 1944, la société a décidé de transférer son siège social à Genève et de modifier ses statuts en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, l'achat, la vente et la représentation de tous produits d'affaires industrielles et commerciales. Les statuts originaux portent la date du 15 novembre 1933 et ont été modifiés les 18 mars et 9 juin 1944. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Virchaux, de St-Blaise (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, président, et Marcel-André-Noël Weber, de Carouge, à Genève, secrétaire. Les deux administrateurs engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: Rue du Marché 5.

16 juin 1944.

Société Immobilière de Rennex, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition, pour le prix de 54 000 fr., d'un immeuble situé à Rennex, commune de Genthod (parcelle 912, feuille 13, avec bâtiments). Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Louis Comte, de Ropraz (Vaud), à Genève, président, et Aloys Lamouille, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse de la société: Rue du Rhône 8, Union de Banques Suisses.

17 juin 1944.

A. Murith, Entreprise spéciale de pompes funèbres catholiques, société anonyme, à Genève (FOSC. du 7 avril 1920, page 645). Les locaux ont été transférés Rue Cécil 13.

17 juin 1944. Vins et liqueurs.

Bær et Cie, à Genève, commerce de vins et liqueurs, consignations et représentations, société en nom collectif (FOSC. du 2 juin 1936, page 1612). Procuration individuelle est conférée à Eugène Schmid, de Basadingen (Thurgovie), à Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Pris AG., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 17. Juni 1944 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 400 000 auf Fr. 1 050 000 beschlossen durch Abstempelung jeder Aktie von Fr. 1000 nominal auf Fr. 750 nominal.

Gemäss den Bestimmungen von Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird hiemit den Gläubigern von vorstehendem Generalversammlungsbeschluss Kenntnis gegeben, mit der Weisung, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen deren Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 91)

Glarus, den 19. Juni 1944.

Pris AG.
Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postschekverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Aarau: Graf, Walter, Kaufmann, VI 6781. — Städtische Wirtsektion, VI 6779. — Surer, Hans, VI 6774. Amriswil: Tuberkulosefürsorgestelle, VIII 2571. Bad Ragaz: Christliche soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Bad Ragaz, X 1303. — Niederer, Arnold, jun., Fabrikvertretungen, X 3850. Basel: Baroni, Giuseppe, Auslad und Transport, V 17421. — Nussberger-Hirt, Rud., V 17418. — Alban Baugesellschaft, V 4561. — Bossert, C., Frau, Lampenschirmfabrikation, V 17406. — Frey & Brügger, Leder und Schuhfabrikation, V 17414. — Ginther-Wohlthar, Hans, V 17416. — Katholischer Jungmännerverein Gross-Basel-West, V 17426. — Koeber, Ernst, Buchhalter, V 17425. — Edgar-und-Irma-Levy-Stiftung, V 17415. — Reiner-Magagnoli, Gebhard, V 17423. — Russenberger, H., Autotransporte, V 17409. — St. Jakobsschwinget 1944, Finanzkomitee, V 17405. — Sammlung der Schweizer Sänger für die Kinderhilfe des Schweizerischen Roten Kreuzes, V 17270. — Schulthess, Heinrich, Textilien, V 17412. — Stebler, Alb., Stab-Grundstücke, V 17417. — Thürkauf, Leonie, Fräulein, Lehrerin, V 17404. — Weber, Kurt, Kaufmann, V 17419. Bellinzona: Vereinigung der Katholiken deutscher Sprache, XI 3631. Bern: Ammann, Chemiserie, III 16546. — Anthropologische Gesellschaft in der Schweiz, Goethe-Zweig, III 16552. — Billieux, Pierre, avocat, Ordre de la Vigie, III 16548. — Fellow-Watch Co. SA., III 16560. — Genossenschaft für Arbeitsstufen, III 16553. — Gilgen, Fritz, Zugführer SBB., III 16549. — Hentsch-Gallay, Anny, Frau, III 16562. — Hertner, Rudolf, Bürstenwaren, III 16557. — Neukomm, Conrad, Buchdrucker und Graphiker, III 16565. — Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein Bern, III 16556. — Ramseyer, André, Import und Export, III 16536. — Rüttimann, J., Vertreter, III 16542. — Steiger, Joh. A., Sektionschef OKK., III 16550. — Weber, Ernst, Dr. med., Augenarzt, III 16567. — Zaugg, Hans, Kaufmann, III 16530. Bettwieser: Turnverein, VIII 3160. Blasca: «Patria», Società mutua di assicurazione sulla vita, agente Angelo Pedrazzi, XI 3636. Blie: Barmettler, Walter, Kaufmann, IVa 2451. — Heinemann, S., Dr., Gymnasiallehrer, IVa 2609. — Steiger-Hofer, Joh., IVa 575. Bremgarten (Aargau): Pfister, Hugo, Innenarchitekt, VI 6773. Brüttelstein: Wasserversorgung Brüttelstein, VIII 34009. Buchillon: Commune de Buchillon, II 1369. Buchthalen: Rühlin, W., Alpenstrasse 69, VIIa 2601. Bühler (Appenzel): Triebelhorn, K., mechanische Werkstätte, IX 9787. Burgdorf: Zaugg, Ernst, Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren, IIb 1483. Cassarate: Bernasconi, Maria, ved. Piona, XIa 3854. Chur: Kantonalverband bündnerischer Zuchtbuchführer, X 5021. — Moreva AG. Chur, X 5022. Collombey (Valais): Plantation de tabacs de Collombey S. A. r. l., Iic 2824. Corzoz: Genni & Co. fratelli, succ. a Schläpfer, segheria, Piano, XI 3635. Davos-Platz: Frey, Peter, Surselva, X 3225. — Von-Aesch, R., Dr. jur., Rechtsanwalt, X 4832. Delémont: Association pour la défense des intérêts du Jura et Pro Jura, commission du tourisme pédestre, IVa 3548. Dürrensel: Schweizerisches Rotes Kreuz Kinderhilfe, Kinderheim «Haus Bertschy», VI 6780. Eschlikon: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Eschlikon, VIII 2656. Fleuriert: Allenbach, confiseur, IV 3592. Fontanemelon: Blandinier, André, gysserie, peinture, IV 3594. Frauenfeld: Brachli, Oskar, mechanische Werkstätte, VIII 2638. Gelterklinden: Grazioli, Viktor, Bauunternehmer, V 17421. Genève: Action philatélique UDM. 1939, 1926. — Adler, Henri, médecin-dentiste, I 267. — Budry, René, I 258. — Caisse d'allocations familiales de la fédération genevoise de la photographie, I 251. — Caisse d'allocations familiales du groupe patronal de la corporation du tabac, I 252. — Caisse d'allocations familiales du syndicat de la teinture et du nettoyage, I 253. — Communauté Israélite, action réfugiés, I 1969. — Ducommun, B. et A., M^{me} et M^{re}, I 257. — Editions d'art Albert Skira SA., département abonnement, I 250. — Fiechter, Frédéric, horticulteur, Le Petit-Lausan, I 2501. — Jean-Mairet, Marcel, lingerie de dames, I 259. — Parmentelot, Marie, M^{me}, I 253. — Perrier, Gilbert, prothèse dentaire, I 255. — Richoz, J. A., installations sanitaires, I 245. — Schaltenbrand, H., et F. Schmid, commerçants, Carouge, I 237. — Schmid, Eugène, négociant, I 248. — Schür, Gustave, stores, I 264. — Union amicale des combattants français de Genève, I 247. — Zahnd, Frédéric, café, I 210. Glarus: Blumer-von Arx, F., IXa 1594. — Gagnaux, J. P., instructeur extraordinaire, IXa 1588. — Heyer-Preisig, Hans, Kolonialwaren, IXa 1587. Grandvax: Boursier communal, II 11318. Grône (Valais): Etablissement horticole Desponds frères, II 2827. Grosshöchstetten: Pflanzwerk Grosshöchstetten, III 16544. — Schär, Ernst, Erlissen, III 16547. Gstaad: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Gstaad-Saanen, III 16540. — Turnverein Saanen-Gstaad, III 16463. Herlisau: Hardegger, E., Zahnarzt, IX 9790. Horgen: Sportschützenverband am Zürichsee, VIII 34026. Horw: Baugenossenschaft Seelbühl, VII 10663. Ins: Seeländischer Sängertag, III 16564. Kerns: Durrer, Willi, Handelsgärtnerei, VII 10671. Kreuzlingen: Künzler-Klein, M. et A., Marktstrasse 4, VIIIc 3155. Kroubühl: Koller-Feusi, F., Uhrenfachgeschäft, IX 9791. Krummenau: Lieberherr, Emil, Sägerei, Trempel, IX 9765. Lausanne: Aide fraternelle aux réfugiés français en Suisse, section de Lausanne, II 1374. — Burnand, Gilbert T., conseil en publicité, II 10674. — Corthay-Moreillon, Gustave, plâtrerie et peinture, II 1381. — Esquive lausannoise, II 1365. — FUSAR, Fondation de l'Union des syndicats agricoles romands, II 1355. — Gholi fils, Horace-A., bottier, II 1378. — Govers, Odette, M^{me}, gérante d'immeubles, II 1373. — Hofer, Henri, professeur, II 1356. — Lalive d'Epinau, René, II 1385. — Lomazzi, Jean, gérances, II 1380. — Rey, Georges, représentant, II 1377. — Vetter & Vouga, architectes, II 1366. Lausen: Kantonssekretariat Basel-Land des Schweizerischen Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, V 17410. Lucens: Pharmacie de Lucens, M^{me} V. Vallotton, pharmacienne, II 1370. Lugano: Amministrazione «Il lavoratore svizzero», XIa 3853. — Amministrazione stabile Maurizio Banfi, XIa 3856. — Lamoni, Felice, tecnico geometra, XIa 3857. — Sprenger, Otto, Vertretungen, XIa 3852. Lutry: Deprez, François, gysserie et peinture, II 1383. — Institut Favre, P. Denkinger, directeur, II 1375. Luzern: Exim AG., VII 10673. — Koch & Cie., A., Bilderrahmenindustrie, VII 10669. — Schweizerischer Verband der LO-Rechnungsführer, VII 10661. Martigny-Ville: Agence romande immobilière, J. M. Gogniat, Iic 2832. Mendrisio: Gallamini, Antonio, bottaio, XIa 3858. Mitlöhli: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Mitlöhli, IXa 1595. Neuchâtel: Bardet, Etienne, représentant, Vauseyon, IV 3595. — Bornoz, René, «Meubles service», IV 3590. — Heller-Kaufmann, Josef, chef laitier, IV 3597. Neuwelt: Keller-Abegg, Hans, dipl. Ing., V 17408. — Müller-Baumgartner, Hans, V 17411. Niedergösgen: Turntage des Solothurner katholischen Turn- und Sportverbandes, VI 6775. Niederurnen: Fussballklub, IXa 1591. — Guttempler-Loge Hirtzi-Glarisch, IXa 1589. Nattwil: Meyer-Rast, Franz, Landwirt, Mosterei, VII 10666. Novazzano: Pestalozzi, Roberto, Boscherina, XIa 3848. Nyon: Jaques, Edmond, horloger, bijoutier, I 254. — Société des jeunes du district de Nyon (SJDN), I 1936. Oberägeri: Paul, E., Gärtneri und Pension, VII 10668. Oberburg (Bern): Huber-Fischer, F., Schuhwaren, IIb 1482. Oberendingen: Meler-Fritsch, Rob., Fermal, VI 4889. — Motorspritzenkassenmehlgewerkschaft, VI 3761. Oberwil bei Zug: Speck Söhne, Josef, Sägerei und Hobelwerk, VII 10670. Obstdalen: Küng, E., Bäckerei und Handlung, IXa 1584. Reichenburg: Turnverband an der Linth, IXa 1099. Reinach (Aargau): Haller, P. und H., Stempel-fabrikation, VI 6783. Roveredo (Grigioni): Chiesa di San Giulio, Don R. Ludwa, XI 3634. St-Barthélémy: Favre frères, menuiserie, ébénisterie, II 1372. St-Gallen: Bauleitung Steinerberg, Rüsch, Schröter, Graf, Moor, IX 9793. — Haase, A., Konfektionsgeschäft, IX 9795. — Nathan, Fritz, Dr., Kunsthandlung, IX 9788. — Scheiwiler-Näf, A., IX 9783. — Schulthess, W., Sattler, IX 9792. — Wernhard, Willi, Gold- und Silber-schmiedewerkstätte, IX 9794. St-Martin (Valais): Gaspoz, Maurice, transports et commerce de bois, Iic 2828. Salvat: Claivaz, Rémy, boucherie, Iic 2826. Savognin: Uffer & Söhne, W., Baugesellschaft, X 989. Saxen: Association valaisanne des gymnastes aux jeux nationaux, Iic 2830. Schaffhausen: Grändler, Gebr., Konditorei, VIIa 2442. Schwanden (Glarus): Hydranten- und Rettungskorps, IXa 1590. Seedorf (Bern): Elektrizitätsversorgung, III 16554. Siblingen: Viehhändler-Verband des Kantons Schaffhausen, VIIa 1260. Slon: Concours de ski alpin Br. mont. romande, Iic 2800. Sirmach: Hänselet, Gebrüder, Metallgiesserei, VIIc 3152. — Pfadfinderabteilung «Hinterthurgau», IX 9772. Sissach: Wunderlin, M., Malergeschäft, V 17427. Sitterdorf: Katholische Pfarramt, VIIc 3159. Solothurn: Propaganda- und Verlags-AG., II 1072. Sonvic: Azienda acqua potabile comunale, XIa 3855. Stäfa: Christliche soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Stäfa, VIII 34033. Stans: Iten, Fritz, Auto-transporte, VII 10664. Stucklihaus: Adoli, Max, Schlosserei, III 16561. Tüfelen: Gehrig, August, Schreineri, IVa 2312. Therwil: Gschwind-Helmis, H., V 17422. Thuisis: Frei, Hartmann, Sattler und Tapezierer, X 4740. — Wieland, Johann, X 5019. Udligenswil: Piazza, Guerino, Torfwerk, VII 10672. Unterbaeh (Bern): Waldgemeinde Oberzaun, III 16559. Versegères (Valais): Fellay, Innocent, négociant, à Champsee, Iic 2829. Vlsip: Studer, Joseph und Julius Albrecht, elektrische Installationen, Iic 2831. Walden-burg: Uhrenmacher-Krankenkasse, V 17420. Wattenwil: Röttemund-Winkler, R.,

Frau, III 16535. **Wattwil:** Handwerker- und Gewerheverein, IX 8348. **Wül (St. Gallen):** St.-Gallisch-kantonalen Schwingertag Wil 1944, IX 9786. **Winterthur:** Berger, Karl, VIIIb 3546. — Höbner, Paul, Vervielfältigungsbureau, VIIIb 3621. — Jäggi, W., Bäckerei und Konditorei, VIIIb 3624. — Tremp & Sohn, Jos., Fuhrhaltere, VIIIb 3627. — Wicher, Jacq., Postbeamter, Oberwinterthur, IXa 1596. **Woblen (Aargau):** Weibel & Saxer, Fabrikation technischer Neuheiten, VI 8772. **Zofingen:** Koch, Ernst; Sprengstoffe, VI 6778. **Zug:** Ammann, Rla, Frau, Depot Parfümerien de Vigier, VII 10655. — Iten-Transport GmbH, VIII 34013. **Zürich:** Architektengemeinschaft Sommerfeld, Zink & Landolt, VIII 34034. — Barbatt, Giacomo, Architekt, Privatkonto, VIII 26072. — Bruggmann, Josef, Möbelwerkstätte, VIII 34028. — Cuendet, Bernard, Graphiker, VIII 33997. — Diebold-Merkl, E., Frau, VIII 34024. — Drapalik jun., Ludwig, Spengler, VIII 34019. — Fritsch, M., Frau, Handelsgeschäft, VIII 34014. — Gebhardt, Werner, stud. Ing. ETH., VIII 34022. — Hess, Hans, Winterthurer Strasse 639, VIII 33995. — Koller-Hug, Klara, VIII 15577. — Köppel, F. Joseph, Ingenieur,

VIII 34018. — Kradolfer-Hausbeer, Ernst, VIII 34030. — Lanicca, Wladimir, Sauerkrautfabrikation, VIII 34032. — Maurer, Robert, Dr. jur., VIII 34029. — Mellert, Wilhelm, Zusehneider, VIII 30230. — Mineral-Chemie AG., VIII 8798. — Mondin, Theodor, Elektromechaniker, VIII 34027. — «Neue Schweizer Rundschau», Druckerei und Verlag Conzett & Huber, VIII 3737. — Predigerhilfsverein der Methodistenkirche in der Schweiz, VIII 34020. — «Primax» AG. vorm. J. Müdespacher & Co., Käsehandlung, VIII 34015. — «S-Ra-Bu»-Radioservice, VIII 9038. — Stadtverwaltung: Löschandaktion 1944, VIII 4600. — Zimmerli, Jakob, Velos, Motos, Nähmaschinen, VIII 34025. **Zwingen:** Segelfluggruppe Zwingen, V 17413. **Camplone (Italia):** Comune Camplone d'Italia, XIa 2604. **Lisboa:** Imprensa Técnica Ibérica, Lda., III 16558.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Nidwaldner Kantonalbank

Obligationen-Kündigung

Wir **kündigen** hiermit alle bis 31. Dezember 1944 kündbar werdenden **Obligationen unserer Bank** auf den nächstzulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.
Wegen Wiederanstellung gekündigter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.
Lz 117

Stans, den 20. Juni 1944.

Die Direktion.

PARFINA SA., Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 1^{er} juillet 1944, à 10 heures, à Cortaillod.

Ordre du jour: 1. Procès-verbal de la 7^{me} assemblée générale ordinaire du 7 juin 1943. 2. Rapport de gestion du conseil d'administration; bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1943; rapport du contrôleur. 3. Décharge au conseil d'administration; décision relative au résultat des comptes de l'exercice 1943. 4. Nomination du contrôleur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires, au siège social, Rue du Pommier 1 à Neuchâtel, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 30 juin 1944, à midi.

Q 215

Neuchâtel, le 19 juin 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Berner Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag 7. Juli 1944, vormittags 10 Uhr, im Kleinen Saal des Kasinos in Bern, Eingang Herrengasse
(Stimmkartenabgabe von 8 Uhr 30 an)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1943 auf Bericht der Revisoren hin. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Mitteilungen.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 28. Juni 1944 hinweg bis und mit dem 5. Juli 1944 erhoben werden:

- bei der Betriebsdirektion in Interlaken
- bei der Spar- und Leihkasse in Bern
- bei der Kantonalbank von Bern in Bern
- bei der Eidgenössischen Bank in Bern, Zürich und deren Filialen
- bei den Herren Armand von Ernst & Cie., Bern
- bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Bern
- bei der Basler Handelsbank in Basel
- bei den Herren Passavant & Cie. in Basel
- bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel und Zürich.

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 28. Juni 1944 an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Die Ausgabe von Freikarten an die Teilnehmer der Generalversammlung erfolgt am Tage dieser Versammlung im oben erwähnten Lokal von 8 Uhr 30 an auf folgender Grundlage:

- 10 bis 29 vertretene Stimmrechte erhalten 1 Freikarte,
- 30 bis 49 vertretene Stimmrechte erhalten 2 Freikarten,
- 50 und mehr vertretene Stimmrechte erhalten 3 Freikarten.

Statutengemäss berechnung:

- 1 Stammaktie zu 2 Stimmrechten,
- 1 Prioritätsaktie zu 1 Stimmrecht.

Bern, den 20. Juni 1944.

Der Verwaltungsrat der Berner Oberland-Bahnen.

Spinnerei Murg AG.
in Murg

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag den 3. Juli 1944, vormittags 10 Uhr, im Bureau Zürich der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 40

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 31. März 1944 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen vom 23. Juni 1944 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Z 346

Zürich und Murg, 21. Juni 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Technochemie AG., Maschinenfabrik, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag den 4. Juli 1944, 14 Uhr, am Geschäftssitz der Gesellschaft,
Letzigraben 165, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1943/44 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Varia.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab 23. Juni 1944 für die Aktionäre am Geschäftssitz zur Einsicht auf.

Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum an die Eintritts- und Stimmkarten bei der Gesellschaft bezogen werden.

Z 349

Zürich, den 20. Juni 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg
(Beatenbergbahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 8. Juli 1944, 14 Uhr 30, im Hotel Edelweiss auf Beatenberg

Traktanden: 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1943 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1943. 2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1944. 5. Unvorhergesehenes.

Die Rechnungen und die Bilanz sind vom 28. Juni 1944 hinweg bei der Kantonalbank von Bern in Bern und Thun sowie bei der Spar- und Leihkasse in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Von gleichen Tagen an können die Zutrittscheine zur Generalversammlung und gedruckte Exemplare des Geschäftsberichtes gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden bei den obgenannten Bankinstituten sowie beim Betriebschef in Beatenberg.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

387

Beatenberg, den 19. Juni 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

68. Generalversammlung

auf Samstag den 1. Juli 1944, 14 Uhr 15, in das Hotel Lande, Heiden, eingeladen.

Verhandlungen: 1. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1943. 2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1943; Bericht der Kontrollstelle. 3. Periodische Wahlen. 4. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sowie Rechenschaftsberichte können ab 28. Juni 1944 gegen Aufgabe der Aktiennummern bis zum 30. Juni 1944 bei der Betriebsleitung in Heiden bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr abgegeben.

G 77

Heiden, den 20. Juni 1944.

Der Präsident: E. Keller.

Der Betriebschef: Herm. Keller.

Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Mittwoch den 28. Juni 1944, 14 Uhr 30 (Präsenzliste von 13 Uhr 45 an), im Grossratsaal in Luzern stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1943.
 - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Eintrittskarten können his spätestens 27. Juni 1944, 17 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees, Güterstrasse 2, Luzern, gelöst werden. Noch nicht zum Umtausch auf Prioritätsaktien gelangte Obligationen der Anleihen von 1926 und 1930 können daselbst his spätestens 24. Juni 1944, 12 Uhr, vorgezeigt und umgetauscht werden.

Handänderungen von Aktien sind, um auf die Generalversammlung bin Berücksichtigung zu finden, his spätestens 24. Juni 1944, 12 Uhr, der Gesellschaft unter Vorlage der Titel (vom Zedenten unterschrieben) anzuzeigen.

Die Eintrittskarte berechtigt den Aktionär für seine Person am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt nach Luzern und zurück auf den Schiffen der Gesellschaft (Abfahrt nur mit den vor 14 Uhr in Luzern eintreffenden Kursen). Der erforderliche Fahrausweis ist gegen Vorweis der Eintrittskarte an der Schiffskasse erhältlich.

Die Rechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Juni 1944 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft vorschriftsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.

Lz 103

Luzern, den 26. Mai 1944.

Namus des Verwaltungsrates,

der Präsident: H. Züst-Schmid; der Vizepräsident: F. Ringwald.

Compagnie du chemin de fer Vevey-Gexbres

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour le lundi 26 juin 1944, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: 1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1943. 2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 3. Election des contrôleurs. 4. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à Vevey, au Crédit du Léman qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

L 168

Additionsrollen

mit und ohne
Kohlenpapiereinlage

fabriziert als Spezialität



WAGNER & CIE.

ZÜRICH - PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur durch Wiederverkäufer

Wir sind laufend Abgeber von handelsüblichem

Pflanzen-Lezithin

Nahrungsmittel-Import- und Handels-AG.,
Telephon 3 27 40 — Zürich — Uraniastrasse 35

Verzinkereierwerke

AG. Kümmler & Matter, Däniken (Sol.)

Lohnverzinkung

für alle Arbeitsgebiete

Bäder bis zu 12 m Länge

Röhrenverzinkung

Röhrenbejütung

On 56



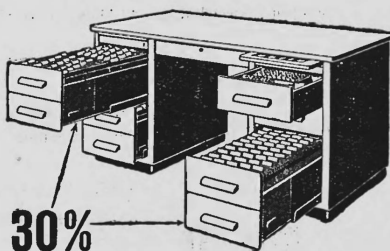
Handelsgesellschaft in Zürich,
seit 1932 bestehend, mit eigenen Lokalitäten
an zentraler Lage, empfiehlt sich zur Führung

Ihres Büros oder Ihrer Agentur

mit Kunden-Service, Auskunftsdienst,
Vorführung Ihrer Erzeugnisse usw.

Gleichzeitig übernehmen wir: Z 336

Fabrikvertretung, Generalvertretung,
Auslieferungslager usw. zu sehr vorteil-
haften Konditionen. Wir ersuchen um aus-
führliche Angebote an „Merkur“, Handels-
gesellschaft, Gerbergasse 9, Zürich.



30%

mehr Raum

Im Führer-Kombi-Pult!

11 Korpusmodelle für verschiedene Ver-
wendung ermöglichen 55 Kombinationen,
die jedem Verwendungszweck gerecht
werden. In unserem Bahnhofsschaufenster
zeigen wir derzeit Kombi-Pulte für den

Buchhalter Korrespondenten Disponenten

Vorteilhafter Preis und kurze Lieferfrist.
Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter
für Organisation mit weiteren Angaben.
Telephon 3 46 80.

büroführer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Brien- Rothorn- Bahn,

Kulmhotel und Höhenweg Rothorn-Brügl

Eröffnung 24. Juni

Militär, Schulen u. Vereine verbilligte Spezialtaxen
Schweizerisches Ferien-Abonnement gültig



Generalvertretung:

ERNST JOST
AKTIEGESELLSCHAFT

Bahnhofstr. 8
Tel. 7 23 12 ZÜRICH

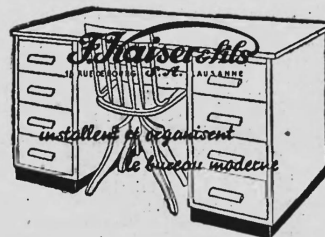
Gesucht tüchtiger, bilanzsicherer

Chefbuchhalter

(eventuell Beteiligung möglich) in eine seit
über 50 Jahre bestehende Firma im Lebens-
mittelsektor. Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten mit Angabe von Referenzen und
Beilage von Zeugnissen und Photo unter
Chiffre W 4701 an Publicitas Zürich.



Generalvertretung: A. Richter, Zürich 1, Leonbardsstr. 4



Liste der Kriegswirtschaftsämtler des EVD

(Stand Juni 1944)

Diese Liste kann in Form
eines Separatabzuges (8 Seiten)
zum Preis von

Fr. —.30 (inkl. Porto)

bezogen werden. Versand
gegen Nachnahme oder Vor-
einzahlung auf Postcheck-
rechnung III 5600, Schwei-
zerisches Handelsamtsblatt,
Effingerstrasse 3, Bern.

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Adresslar- maschine

gebr., aber in tadellosem
Zustand, inklusive Adressen-
platten, äusserst günstig zu
verkaufen. Offerten unter
Chiffre OFA 800 A an
Orell-Füssli-Annoncen
AG., Bern. OFA 11

Nous cherchons à acheter

gros postes
d'essence
de térébenthine
encaustique solide
encaustique liquide

Téléphoner 5 52 70 Genève.

EMISSION einer

3 1/2%-Anleihe des Kantons Graubünden

von Fr. 18 000 000 von 1944

Konversion der 3%-Anleihe des Kantons Graubünden von Fr. 8 000 000 von 1932,
die auf den 31. Dezember 1944 gekündigt werden soll, und der

4%-Anleihe des Kantons Graubünden von Fr. 10 000 000 von 1935,
die auf den 28. Februar 1945 gekündigt werden soll.

Anleihebedingungen: Zinssatz 3 1/2%; Semestercoupons per 31. März und 30. September. Jouisance:
30. September 1944. Fälligkeit der Anleihe: 30. September 1964; vorzeitige ganze oder teilweise Rück-
zahlung zulässig ab 30. September 1958. Inhabertitel von Fr. 1000. Kotierung an den Börsen von Basel,
Bern und Zürich.

EMISSIONSPREIS: 100% zuzüglich 0,80% eidgenössischer Titelstempel.

Konversions-Anmeldungen sowie Barzelehnungen werden entgegengenommen

vom 17. bis 26. Juni 1944, mittags.

Zeichnungs- und Konversionsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen
bezogen werden, wo auch detaillierte Prospekte erhältlich sind. Ch 29

Graubündner Kantonalbank

Verband schweizerischer Kantonalbanken

Kartell schweizerischer Banken